



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES

NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 31

Freitag, 8. November 2019

Nummer 45

32. Umkircher Weihnachtsmarkt in idyllischer Atmosphäre

**Am Samstag, 7. Dezember 2019 und
Sonntag, 8. Dezember 2019,**

**findet unser traditioneller Weihnachtsmarkt
auf dem Gutshof statt.**

Es gibt noch einige freie Plätze, sind Sie interessiert?

Um unser Angebot so reichhaltig und vielfältig wie möglich zu gestalten, würden wir uns sehr freuen, wenn Sie unseren Weihnachtsmarkt mit einem Stand bereichern könnten.

Standgebühren pro Wochenende:

Warenangebot pro Stand 60,00 €

Die Gemeinde bietet Ihnen überdachte Marktstände aus Holz, in den Maßen 2,5m x 1,0m an.

Der Auf- und Abbau wird durch die Gemeinde vorgenommen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Mehr Informationen erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Umkirch.

Kontakt: Kerstin Hassler, Tel. 07665/50528

Mail: k.hassler@umkirch.de

Homepage: www.umkirch.de

Einladung zur Fasnetseröffnung

Am 11.11. um 19:11 Uhr ist es soweit, die 5. Jahreszeit wird eröffnet. Wir alle freuen uns schon auf die Narretei und hoffen doch, ihr seid diesmal wieder dabei. Wie jedes Jahr geht's am Brunnen auf dem Gutshof los, herzlich willkommen sind alle - egal ob klein oder groß.

Hast du Lust eine Hexe oder ein Esel zu werden?

Wir freuen uns über neue Mitglieder. Kontaktiere uns doch einfach per Mail an federhex@umkircher-narrenclub.de oder per Telefon unter der 0761-88893255.

Viele Infos findest du auch auf unserer Homepage unter www.umkircher-narrenclub.de.

IA – Narro
Häx Häx – Hui
Der Umkircher Narrenclub e. V.



VHS-Kurs

101.010

Vortrag: Wie schütze ich mich vor Einbrechern

Frank Erny

Welche technische Möglichkeiten einer Gebäudeabsicherung habe ich und wie verhalte ich mich vor, während und nach einem Einbruch?

Wann schlagen die Täter am häufigsten zu und welche Umstände verleiten Täter zu Einbrüchen in bestimmte Häuser, während andere verschont bleiben? Habe ich die Möglichkeit einen Einbruch zu vermeiden und sollte ich mich bei längerer Abwesenheit besonders schützen?

Antworten auf diese und viele andere Fragen erhalten Sie bei dieser interessanten Informationsveranstaltung von Kriminalhauptkommissar Frank Erny; des Weiteren werden auch interessante Einblicke in die Vorgehensweise der Täter gegeben.

Mo, 11.11.2019, 19.00 - 21.00 Uhr

kostenlos

Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30

 **POLIZEI**
BADEN-WÜRTTEMBERG
POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG



Deutsches
Rotes
Kreuz



Region der
Lebensretter

Ersthelfer-App „Region der Lebensretter“ Preisträger beim Bundesinnenministerium in Berlin

Nach einem erfolgreichen Einsatz durch die Alarmierung eines Helfers unseres Ortsvereins App, wurde das Projekt beim Bundesinnenministerium durch eine Fachjury als einer von 15 Preisträger auserwählt. Unter allen Preisträgern wird zusätzlich der Publikumspreis ausgelobt und am 18.11. in Berlin verliehen. Hierfür hoffen wir auf Ihre Unterstützung.

Besuchen Sie bitte die Homepage www.helfende-hand-foerderpreis.de und klicken auf ABSTIMMEN, dann für die REGION DER LEBENSRETTER abstimmen!



Weitere Infos zum Projekt unter www.regionderlebensretter.de oder bei unseren Bereitschaftsmitgliedern.

Vielen Dank für Ihre Stimme!

Ihr DRK Ortsverein Umkirch

Die dritte Gruppe in der Kita-Außenstelle „Am Mühlbach“ wurde mit einem Herbstfest eröffnet

Einen großen Bahnhof für die Kleinen gab es jüngst in der Kindertagesstätten-Filiale „Am Mühlbach“ – mit zahlreichen Gästen wurde ein Herbstfest gefeiert, das zugleich den offiziellen Kickoff für die Inbetriebnahme der dritten Gruppe in der Außenstelle bildete.

Neben Bürgermeister Walter Laub, Hauptamtsleiter Marcus Wieland, Gebäudemanager Florian Müllerschön und dem Kita-Leitungsteam Beate Rupp-Kappeler und Valeria Brodbeck waren zahlreiche Bauhofmitarbeiter, welche an der Einrichtung von Gruppe Drei wesentlich beteiligt waren, etliche Vertreter des Gemeinderates sowie natürlich zahlreiche Kinder mit ihren Eltern gekommen, um gemeinsam zu feiern.

Um dies in entsprechendem Rahmen tun zu können, war der Außenbereich mit Biertischgarnituren und einer liebevollen Herbstdekoration versehen worden. Ein aus Tischen improvisierter Tresen versprach zudem kulinarische Genüsse in fester und flüssiger Form. Das Willkommen übernahmen zunächst die kleinen Hausherren und -damen, welche zusammen mit Außenstellen-Leiterin Nadine Schächtele einige Lieder einstudiert hatten. Einem Pop-Konzert nicht unähnlich wurden die Stars von Morgen während ihrer Liedbeiträge von einer Vielzahl Fans mit dem Handy mitgefilmt.

Mit der neuen Gruppe verfüge die Gemeinde Umkirch nun über insgesamt 13 Kita-Gruppen für Kinder ab dem ersten Lebensjahr, führte Bürgermeister Walter Laub aus. Hinzu kämen drei Naturgruppen, die Wald-, Tier- und Ackerbaugruppe, sowie die vereinsmäßig getragene Krabbelgruppe „Wichtelbande“. Laub dankte nicht nur dem Kita-Team für das konstruktive Miteinander sondern ebenso den Herren vom Bauhof fürs ganz konkrete Anpacken in Sachen gemeindeeigene Kinderbetreuung. Absolut hingegen war das Willkommensgeschenk für „die Neuen“ seitens des Umkircher Künstlers Bernhard Malin, dessen Atelier sich ebenfalls in der Außenstelle „Am Mühlbach“ befindet. Sein Präsent, ein Relief aus Steingranulat, zeigt passenderweise tobende Kinder.

Nach einigen Dankesworten seitens Frau Schächtele gab es ein weiteres Ständchen, dann durften auch die Kita-Kinder los toben. Die Erwachsenen hingegen zog es vor dem geselligen Beisammensein ins Gebäude, wo die neuen wie die bestehenden Räumlichkeiten besichtigt werden konnten.



Präsent von Künstler Bernhard Malin



Bürgermeister Laub begrüßt die Gäste



Die Kita-Außenstelle „Am Mühlbach“

Jahreskonzert

Musikverein
Umkirch
Frieder Reich

Jugendkapelle
Sascha Armbruster

Sa. 23.11.2019
19:30 Uhr
Einlass ab 18:45 Uhr

Musikalische
Leckerbissen

Overture 1812, Fourth Suite
und vieles mehr!

Gospelkonzert zum Advent

Anlässlich des diesjährigen Weihnachtsmarktes bieten wir Ihnen wieder ein besonderes musikalisches Ereignis an:

**Der Gospel Choir „Golden Harps“
kommt zu uns nach Umkirch!**

**Samstag, 7. Dezember 2019
um 20.00 Uhr
im Bürgersaal Umkirch
(Gutshof, Hauptstraße 3).**

Sichern Sie sich Karten für dieses vorweihnachtliche Erlebnis:

Eintritt: Vorverkauf 10,00 € / ermäßigt 9,00 €
Abendkasse 12,00 € / ermäßigt 11,00 €

Als „ermäßigt“ gelten Schüler, Studenten, Zivildienstleistende, Schwerbehinderte, Auszubildende, Arbeitslose und Rentner. Kinder bis einschließlich 10 Jahre sind frei.

Die Karten bekommen Sie an unseren Vorverkaufsstellen:

Rathaus Bürgerbüro, Vinzenz-Kremp-Weg 1
79224 Umkirch 07665/505-0

Schreibwaren Buntstift, Hauptstraße 10
79224 Umkirch 07665/51578

oder in allen Reservix VVK-Stellen unter www.reservix.de.

Die Golden Harps sind mit ihren Auftritten als Chor sowie ihren regelmäßigen Projekten in der Region sehr bekannt. Der Gospelchor hat sich mit vielen Auftritten seit seiner Gründung im Jahre 1997 in die Herzen einer stetig anwachsenden Fangemeinde gesungen.

Wir freuen uns auf dieses Adventkonzert in Umkirch. Der Gospel Chor präsentiert Ihnen bekannte Weihnachts-Gospelsongs, sowie eine Reihe altbekannter Weihnachtsmelodien in ein Gewand zeitgenössischer Gospelmusik gekleidet. Der Chor mit rund 30 Sängerinnen und Sängern aus der Region, eigener Band, Solistinnen und Solisten präsentiert sich in einer einmaligen und einzigartigen Auftrittform. Ein unverwechselbarer Musikstil, der für jeden Zuhörer zu einem bleibenden Erlebnis wird.

Wer sich mit modernen Klängen in Kombination mit der alten Botschaft der Advents- und Weihnachtszeit auf die Festtage einstimmen möchte, ist bei diesem Konzert richtig.

Einlass ist ab 19.00 Uhr. Vor, während und nach dem Konzert freut sich der Musikverein Umkirch darauf Sie mit Speisen und Getränken zu bewirten.

Verschönern Sie sich diesen Adventsabend mit einer Gospelmusik, die die Seele des Menschen in hohem Maße anspricht und lassen Sie sich in dieser oft hektischen Zeit in vorweihnachtliche Stimmung versetzen.

Parkmöglichkeiten finden Sie am Schlossfriedhof!



**Schwimmverein Neptun
Umkirch e. V.**

VORANKÜNDIGUNG

VEREINSMEISTERSCHAFTEN des SVNU

Wie jedes Jahr zu Beginn der Adventszeit suchen wir im SVNU unsere Vereinsmeisterin und unseren Vereinsmeister und die besten Schwimmerinnen und Schwimmer in der Vereinsjugend. Bei den Vereinsmeisterschaften messen sich die Schwimmerinnen und Schwimmer in vielen Disziplinen der verschiedenen Altersklassen. Die Meisterschaften finden in diesem Jahr

am Samstag, den 30.11.2019

**im Aquafit Hallenbad in Umkirch
ab 11:00 Uhr**

statt. Merken Sie sich diesen Termin schon einmal vor, denn wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher, die unsere Athleten anfeuern! Wie immer wird der Verein eine umfangreiche Kuchentheke anbieten, und auch das Bad-Bistro ist geöffnet. Schon wünschen wir allen Teilnehmern viel Erfolg und allen Zuschauern spannende Wettkämpfe.

Der Vorstand des SVNU

Aktion Weihnachtswunsch: Wünsche werden wahr!

Jedes Jahr vor Weihnachten wird durch die Sozialberatung der Gemeindeverwaltung Umkirch die Spendenaktion „Aktion Weihnachtswunsch“ organisiert. Umkircher Unternehmen und Privatpersonen spenden fleißig, um Menschen mit begrenzten finanziellen Möglichkeiten einen Weihnachtswunsch zu erfüllen.

Kinder und Erwachsene, die auf Sozialleistungen angewiesen sind, können auf diese Weise mit Geschenken bedacht werden. Unter Sozialleistungen zählen beispielsweise Grundsicherung im Alter, Leistungen nach dem ALG II, AsylbLG oder Sozialhilfe.

Sie zählen zu diesem Personenkreis oder kennen jemanden der dazu zählt?

Dann ist es möglich, Wünsche bei der Sozialberatung **bis zum 29.11.19** im Rathaus anzugeben. Wir bitten darum Wünsche so konkret wie möglich zu definieren, damit auch wirklich das passende Geschenk gekauft wird und Freude bereitet. Bitte bringen Sie den entsprechenden Nachweis über Ihren Leistungsbezug mit.

Zu diesen Zeiten können Sie die Wünsche im Rathaus (Zimmer 1) mit Frau Schmidt besprechen:

Mittwoch: 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Freitag: 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass es sich um eine Spendenaktion handelt und kein Rechtsanspruch auf die Erfüllung der Wünsche besteht! Je nach Spendeneingang entscheiden wir über den Personenkreis den wir bedenken können und den Umfang der Geschenke.

Falls Sie noch Fragen haben, können Sie sich auch telefonisch melden (Frau Schmidt, Tel. 07665/50519).

Gemeindeverwaltung Umkirch

Mareike Schmidt – Sozialberatung

Gemeinde Umkirch sucht Wohnraum für Flüchtlinge

Unzählige gewaltsame Konflikte und Krisensituationen auf der ganzen Welt zwingen nach wie vor Millionen von Menschen zur Flucht. Immer ist es die Zivilbevölkerung, die am meisten unter den Krisen und Kriegen leidet. Die Menschen fliehen, um ihr Leben und das Leben ihrer Kinder zu schützen. Viele erfuhren Hass, Gewalt und Intoleranz oder mussten miterleben, wie ihre Familien bedroht wurden.

Als Gemeinde Umkirch erklären wir uns solidarisch mit den Flüchtlingen und möchten ihnen eine „Heimat auf Zeit“ bieten, bis sich die Lage in ihren Herkunftsländern wieder beruhigt hat. Damit die Menschen, die in der Vergangenheit Schreckliches erlebt haben, wieder zur Ruhe kommen und zu einem normalen Leben zurückfinden können, möchten wir ihnen Wohnraum zur Verfügung stellen, dessen Lage und Beschaffenheit eine Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ermöglicht und eine schnelle und reibungslose Integration fördert.

Die Gemeinde Umkirch hat deshalb im Wege der Anschlussunterbringung bereits viele geflüchtete Menschen aufgenommen. Gemäß der aktuellen Prognose des Landratsamtes hat die Gemeinde Umkirch mit der Zuweisung von weiteren Flüchtlingen im Jahr 2020 zu rechnen. Aus diesem Grund sucht die Gemeindeverwaltung wieder Wohnraum für die Unterbringung von Flüchtlingen.

Freie Wohnungen werden von der Gemeinde angemietet. Zuverlässige Mietzahlungen sind dadurch stets gewährleistet.

Wir möchten deshalb an die Hilfsbereitschaft und die Solidarität der Umkircher Bürger appellieren. Wenn Sie Eigentümer einer leer stehenden Wohnung oder eines leer stehenden Hauses sind oder in den kommenden Monaten in Ihrem Haus Wohnraum frei wird und Sie bereit sind, diesen langfristig zur Aufnahme von Flüchtlingen zu vermieten, wären wir Ihnen für eine Kontaktaufnahme sehr dankbar.

Bitte melden Sie sich auf dem Rathaus bei Herrn Hauptamtsleiter Marcus Wieland (Telefon 505-11, E-Mail m.wieland@umkirch.de) oder bei Frau Diana Burger (Telefon 505-14, E-Mail d.burger@umkirch.de).

Herzlichen Dank!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Ehrungen am Neujahrsempfang für verdiente Einwohnerinnen und Einwohner



Liebe Umkircherinnen und Umkircher,
liebe Vereine!

Am Neujahrsempfang ehrt die Gemeinde Umkirch alljährlich Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde, die sich auf vielfältige Art und Weise für das Gemeinwohl verdient gemacht haben.

Hierzu sind wir auch auf Ihre Mithilfe angewiesen. Wenn Sie jemanden kennen, der eine Würdigung erhalten soll, dann benennen Sie uns diese Person unter Angabe einer aussagekräftigen Begründung. Ebenso sind alle Vereine aufgerufen, uns besonders aktive Mitglieder vorzuschlagen, die geehrt werden sollen.

Über die Ehrungen entscheidet anschließend der Gemeinderat.

Bitte richten Sie Ihre Vorschläge unter Angabe der besonderen Leistungen und Erfolge bis zum 15. November 2019 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Herrn Hauptamtsleiter Marcus Wieland (m.wieland@umkirch.de oder Tel. 50511).

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihr

Walter Laub
Bürgermeister



Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Die nächste Abendsprechstunde von **Bürgermeister Laub** findet

am Mittwoch, 13. November 2019
von 16.00 -18.00 Uhr
im Rathaus, 1. OG, Zimmer 16,
Anmeldung Zimmer 14, statt.

Weitere Gesprächstermine können jederzeit unter Telefon 505-10 vereinbart werden.



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

In der Hauptverwaltung der Gemeinde Umkirch ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** die Stelle einer/s

Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

zu besetzen.

Die Einstellung erfolgt mit einem Beschäftigungsumfang von 75% (regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit 30 Stunden), zunächst befristet auf ein Jahr.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Tätigkeiten im Bereich der Volkshochschule:
 - Erstellung und Mitgestaltung der Programmbereiche
 - Bearbeitung von Anmeldungen, Abmeldungen und Kursabsagen
 - Teilnehmer- und Kundenberatung zum Veranstaltungsprogramm
 - Erstellung und Versand der Rechnungen
- Tätigkeiten im Sekretariat des Bürgermeisters
- Allgemeine Verwaltungsaufgaben im Bereich des Hauptamts

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbare Ausbildung
- freundliches Auftreten, bürgerorientiertes Arbeiten
- Engagement, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Gute EDV-Kenntnisse und sichere Anwendung der MS-Office-Programme

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen **bis Samstag, 30.11.2019** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz- Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an gemeinde@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Wieland, unter 07665/505-11 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de.



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Außenstelle „Kindergarten Am Mühlbach“ der Kindertagesstätte im KiZ Umkirch eine/n

Erzieher oder andere pädagogische Fachkraft (m/w/d)

(Beschäftigungsumfang 80%, als Krankheitsvertretung)

In den Erlebnis- und Erfahrungsräumen der Kindertagesstätte werden durchschnittlich 300 Kinder im Alter von 1-6 Jahren betreut. Für unsere dreigruppige Kindergartenaußenstelle „Kindergarten Am Mühlbach“ suchen wir ab sofort tatkräftige, neugierige, engagierte und motivierte Unterstützung als Krankheitsvertretung.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- die Bildung, Betreuung und Erziehung der Kinder nach den pädagogischen Grundsätzen der KiTa; diese umfassen ein situationsorientiertes Arbeiten im teiloffenen Konzept mit Stammgruppen
- die Analyse, Reflexion, Beobachtung und Dokumentation
- Organisation eigenständiger pädagogischer Projekte und Weiterentwicklung des pädagogischen Konzepts
- die Einbindung der Eltern in die pädagogische Arbeit durch Elternabende, Elterngespräche, Feste und Projekte

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG
- Freude an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Fortbildungen
- Erfahrungen im Bereich des Orientierungsplans

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit der Möglichkeit am betrieblichen Gesundheitsprogramm mit Hansefit teilzunehmen

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis **Samstag, 23.11.2019** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per Mail entgegen kita-leitung@kiz-umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die KiTa finden Sie unter www.umkirch.de.



Die Stadt Breisach am Rhein (rund 15.500 Einwohner) sucht in Kooperation mit der Gemeinde Umkirch (rund 5.800 Einwohner) zum 01.06.2020 einen

Klimaschutzmanager (m/w/d) in Vollzeit befristet auf 3 Jahre im Rahmen eines Förderprojektes

Ihre Aufgaben:

- Energiemanagement kommunaler Gebäude
- Umsetzung von Sanierungsplänen und den Klimaschutzkonzepten
- Ausschöpfen von Fördermöglichkeiten
- Beratung und Unterstützung von privaten und gewerblichen Energieverbrauchern
- Begleitende Öffentlichkeitsarbeit einschließlich Organisation und Durchführung von Informationsveranstaltungen

Ihr Profil

- Ein abgeschlossenes Studium der Natur-/ Ingenieurwissenschaften mit Schwerpunkt Energie oder Architektur mit entsprechender Spezialisierung
- Fachkenntnisse im Klimaschutz, Energieeffizienz und Erneuerbare Energien
- Kenntnisse im Energiemanagement und bautechnische Kenntnisse sind von Vorteil
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten, Eigeninitiative, Organisationsstärke, Kreativität und Durchsetzungsvermögen
- Erfahrung im Projektmanagement
- Verwaltungserfahrung ist von Vorteil
- Führerschein der Klasse B

Unser Angebot

- Ein befristetes Arbeitsverhältnis bis Entgeltgruppe 10 TVöD
- Eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Fortbildungsangebote, Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Die Arbeitszeit verteilt sich zu je 50 % auf die Stadt Breisach am Rhein und die Gemeinde Umkirch, Anstellungsträger ist die Stadt Breisach am Rhein

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum **02.12.2019** unter Angabe der Kennziffer 1-20-5110 an die Stadt Breisach am Rhein, Fachbereich Personal, Münsterplatz 1, 79206 Breisach am Rhein. Für Fragen steht Ihnen Herr Kromer, Tel. 07667 832-119, personalwesen@breisach.de, gerne zur Verfügung.

Stadt Breisach am Rhein | Münsterplatz 1 | 79206 Breisach am Rhein | www.breisach.de

Breisach – Umkirch: Diebstahl von Heuwender



Im Zeitraum zwischen Donnerstag, 24.10.2019 und Dienstag, 29.10.2019, entwendeten, bislang unbekannte Täter, in Umkirch am Gewann Stöckmatten, sämtliche Anbauteile eines defekten Heuwenders der Marke Claas. Aufgrund der teils erheblichen Größe der entwendeten Anbauten, muss davon ausgegangen werden, dass die Täter mit einem LKW oder Ähnlichem unterwegs waren. Zeugen werden gebeten, sich beim Polizeiposten March zu melden, Telefon: 07665 934293.

Öffentliche Bekanntmachung



Die Schleith Immobilien GmbH mit Sitz in Waldshut-Tiengen beantragt im Zusammenhang mit dem Neubau eines Büro- und Wohnhauses „DUO Umkirch“ die wasserrechtliche Erlaubnis für die Entnahme von Grundwasser zum Betrieb einer Grundwasserwärmepumpenanlage und die Wiedereinleitung des entnommenen Grundwassers auf auf Flst-Nr. 3156, Gemarkung und Gemeinde Umkirch.

Die beantragte Entnahmemenge beläuft sich auf maximal 2,5 l/s und 27.000 m³/Jahr.

Der Einflussbereich der aus der Grundwassernutzung resultierenden thermischen Belastung des Grundwassers ist in den Antragsunterlagen in Form einer Simulationsrechnung und in flurstücksgenauen Lageplänen der resultierenden Isothermen dargestellt (siehe Anlagen 4 + 5 der Planunterlagen). Dieser Einflussbereich erstreckt sich entlang der Grundwasserfließrichtung in Richtung NW über eine Länge von maximal ca. 450 m bei einer Temperaturabweichung von mindestens 1°C relativ zur Temperatur des unbeeinflussten Grundwassers für den Lastfall „Heizung/Winter“, und über eine Länge von 345 m für den Lastfall „Kühlung/Sommer“.

Die Planunterlagen liegen in der Zeit **vom 11.11.2019 bis einschließlich 11.12.2019** während der Dienststunden bei der Gemeindeverwaltung Umkirch zur kostenlosen Einsichtnahme aus.

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt wird, kann bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg oder bei der Gemeindeverwaltung Umkirch Einwendungen gegen das Vorhaben erheben.

Einwendungen sollen die konkrete Betroffenheit des geltend gemachten Belangs erkennen lassen. Sie sind in Schriftform, d.h. in einem mit handschriftlicher Unterschrift versehenen Schreiben zu erheben, soweit sie nicht zur Niederschrift erklärt werden. Die Erhebung von Einwendungen allein in Textform, z.B. durch Übersendung einer E-Mail, ist daher nicht möglich.

Es wird darauf hingewiesen, dass

1. die nach Bundes- oder Landesrecht anerkannten Naturschutzvereine oder sonstige Vereinigungen, soweit diese sich für den Umweltschutz einsetzen und nach in anderen gesetzlichen Vorschriften zur Einlegung von Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahren anerkannt sind (Vereinigungen), werden hiermit entsprechend von der Auslegung des Plans benachrichtigt. Gleichzeitig wird ihnen Gelegenheit zur Stellungnahme innerhalb der oben genannten Einwendungsfrist gegeben.
2. mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Dies gilt entsprechend auch für Stellungnahmen der Vereinigungen.
3. bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und
 - a) die Personen, die Einwendungen erhoben haben, oder Vereinigungen, die Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,
 - b) die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
- Untere Wasserbehörde -

ABFALLBESEITIGUNG

Montag	11.11.2019	Papiertonne
--------	------------	-------------

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrmüllbörsen zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag, 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre
Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Gemeinde Bücherei Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
[https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/](https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei)
Freizeit-und-Kultur/Bücherei

Dienstag:	15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch:	10:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag:	10:00 - 13:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag:	15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch:	15:00 - 19:00 Uhr

Unsere gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nuterausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene

ZITAT DER WOCHE

Wirklich reich ist, wer mehr Träume in der Seele hat,
als die Realität zerstören kann.

Hans Kruppa



HALLEN-FREIBAD UMKIRCH WINTER-ÖFFNUNGSZEITEN

	Bad	Sauna	
Montag	geschlossen	geschlossen	
Dienstag	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Damen
Mittwoch	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Herren
Donnerstag	08-21 Uhr	08-21 Uhr	Damen
Freitag	geschlossen	14-21 Uhr	Gemischt
Samstag	13-17 Uhr	09-17 Uhr	Gemischt
Sonntag	08-16 Uhr	08-16 Uhr	Gemischt

Warmbadetag (30°C): Mittwoch & Donnerstag

Mundenhofer Weg 30 - 79224 Umkirch - ☎ (07665) 932 92 38
www.sport-freizeitbaeder.de



Volkshochschule Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
E-Mail: vhs@umkirch.de

Liebe Umkircherinnen und Umkircher, zu folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

109.000

Neuseeland Lichtbildshow mit atemberaubenden Bildern über Land - Leute - Kultur

Peter Rieck, Fotografie und Bildpräsentation

Für die, die bereits in Neuseeland (NZ) waren, ist es eine Auffrischung wunderschöner Erinnerungen und für die, die noch hin möchten, ein bestätigender Anreiz der sogar die Grundlage einer Routenplanung sein kann.

Wir landen in der Stadt Auckland, übernehmen dort unser Wohnmobil und reisen auf der Nordinsel zuerst nach Norden über den Waipoua Forrest mit seinen Mammutbäumen bis zur 90 Mile Beach.

An der Ostküste der Nordinsel erleben wie unsere schönsten Sonnenauf- und Untergänge, durchqueren die Nordinsel, besuchen hierbei den Tongariro Nationalpark und genießen einen 2 tägigen Aufenthalt in Wellington.

Nach einer stürmischen Fährüberfahrt auf die Südinsel nach Picton sind unsere nächsten Ziele die Pancake Rocks, der Franz Josef- als auch der Fox Gletscher und machen natürlich einen Ausflug mit dem Boot in den Milford Sound.

Die weitere Route führt uns zum südlichsten Punkt der Südinsel, dem Slope Point zur herrlichen Stadt Dunedin mit einem Abstecher zur Albatrosaufzuchtstation.

Weiter nördlich werden die Moeraki Bolders besichtigt und in der schönsten Stadt von Neuseeland, Oamaru übernachtet. Die Reise endet mit einem Stadtausflug in das immer noch von den Erdbeben geschädigten Christchurch.

Begleitet werden Sie von unserem Reiseführer Peter Rieck. Die Veranstaltung findet mit einem 1,3 m großen HD Monitor in optimierter Aufstellung statt.

Leider ist die Anzahl der Reisenden auf 16 begrenzt, es soll ja jeder etwas sehen.

Die Karte kostet 8,- €, Abendkasse 10,- € wenn noch Plätze frei sind, was am Vormittag des Vortrages bei der VHS bitte zu erfragen ist.

Fr, 15.11.2019, 19.30 - 21.00 Uhr

€ 8,-

Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30

104.110

Vereinsrecht für Ehrenamtliche

Klaus Leible, Rechtsanwalt

Was wäre unsere Gesellschaft ohne die ehrenamtlich tätigen Bürger? Sie erbringen karitative Arbeit, führen Sport- und Freizeitvereine und opfern ihre Freizeit für viele Bereiche. Wer sich mit so viel persönlichem Engagement einbringt, sollte informiert sein, wie er sich in schwierigen Situationen verhalten sollte. Viele, die sich bereit erklärt haben, in einem Verein oder einer ähnlichen Institution das Amt des Vorsitzenden, des Schriftführers oder des Kassierers zu bekleiden, sollten ihre Rechte und Pflichten kennen. Sie erhalten am Ende den Inhalt des Vortrages als Unterlage ausgehändigt. Der Unkostenbeitrag in Höhe von 5,00 € ist in den Kursgebühren beinhaltet.

Mo, 18.11.2019, 19.00 - 21.00 Uhr

€ 15,-

Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Simon Reuter u. Hannah Heinz-Fischer
E-Mail: jugend-umkirch@web.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

Öffnungszeiten Juze 11.11.- 15.11. 2019

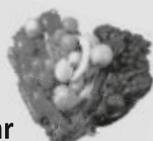
	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00	Geschlossen		15-18 Uhr Spielekiste	15.00-17.30 Sport Kids	14.30-16:00 MG I
15.00					16.00-17.30 MG II
16.00				17.45-20.00 offener Treff	
17.00					17.30-19.00 offener Treff Kids
18.00					
19.00					
20.00					
21.00					



Umkircher Wochenmarkt

**samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr**

auf dem Gutshof



115.320

Workshop Kränze binden auch für den Advent

Dr. Marta Paczkowska

Weihnachten steht vor der Tür und bald ist der erste Advent. Alle dekorieren die Häuser und Gärten schön weihnachtlich. In diesem Kurs lernen Sie wie man nicht nur einen individuellen Adventskranz aus Weiden binden kann, sondern auch einen Stern, ein Tannenbäumchen oder Baumdeko für drinnen oder draußen flechten kann.

Bitte eine Rosenschere und ein scharfes Messer mitbringen.

Materialkosten in Höhe von 10 € werden im Kurs erhoben.

Do, ab 21.11.2019, 17.00 - 20.00 Uhr, 2 Termine

€ 32,-

Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24

501.030

Bildbearbeitung und Bildverwaltung - Kleingruppenkurs - VheSpresso

Gisela Merkel, Medienpädagogin

In diesem Kurs lernen Sie Ihre digitalen Fotos zu verwalten und die wichtigsten Werkzeuge für die Bildoptimierung.

Mi, 20.11.2019, 09.30 - 12.00 Uhr

€ 95,-

Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 26

maximale Teilnehmer: 3

Ihr VHS-Team

Kürbismalen und -schnitzen in der Grundschule



Bereits zum dritten Male erhielten bunt bemalte Kürbisse und geschnitzte Kürbisgesichter am letzten Schultag vor den Ferien Einzug in die Grundschule Umkirch: In einem eifrigen und kreativen Miteinander gestalteten die Vorschulklasse und die Klassen 1 ihre Kürbisse mit leuchtenden Farben und teilweise ordentlich



Glitzer, während sich die Klassen 2 bis 4 bereits ans Kürbisschnitzen der von Billy's Farm früh morgens angelieferten Kürbisse machen durften. Das Schnitzwerkzeug wurde vom Kooperationspartner der Schule, dem KonTiKi auf dem Mundenhof, gestellt und erleichterte die Arbeit ungemein.



Auch die vielen helfenden Eltern waren eine große Unterstützung. Die Ergebnisse konnten sich sehen lassen: Von lustig bis gruselig war alles dabei. Als krönender Abschluss wurden leckere Kürbissuppe und Würstchen serviert, so dass dann alle gestärkt und gut gelaunt in die Herbstferien starten konnten.

Landschulheim auf Burg Wildenstein

Vor den Herbstferien verbrachte die Klasse 4a drei aufregende Tage im Landschulheim auf der Burg Wildenstein.

Am Mittwoch ging die Reise los, mit Bus und Bahn ins Donautal und dann hinauf zur Burg Wildenstein oberhalb von Beuron, zwischen Tuttlingen und Sigmaringen. In der Burg, die 1077 erstmals erwähnt wurde, befindet sich schon seit 1922 eine Jugendherberge.

Nachdem die Zimmer zugeteilt und die Betten bezogen waren, konnten sich die Schülerinnen und Schüler einen ersten Eindruck der Burg verschaffen. Dann war es auch schon Zeit zum Abendessen.

Danach durften alle Kinder unter fachkundiger Anleitung drei Jonglierbälle filzen, was gut zum Programm des nächsten Tages passte.

Der nächste Tag stand unter dem Thema „Gaukelei“. Gleich nach dem Frühstück ging es los und zuerst bekamen SchülerInnen und LehrerInnen gezeigt, wie man mit Tüchern jongliert. Einige waren hierbei schon sehr erfolgreich. Später wurden dann auch noch Flowersticks, Jonglierteller Diabolo, Devilsticks, Reifen und Pois ausprobiert. Es wurde versucht mit Bällenzu jonglieren und eine besondere Herausforderung war das Balancieren auf einem großen Ball. Über Scherben oder über ein Nagelbrett zu gehen, kostete alle erst einmal Überwindung, aber selbst dies wurde dann begeistert immer wieder geübt.



Nun wurden einzelne Programmpunkte für eine Aufführung am Abend zusammengestellt. Im Burghof durften die Gaukler der 4a den anderen Gästen der Burg präsentieren, was sie an diesem Tag gelernt hatten. Alle ernteten viel Applaus und die Clownsnummer viel Gelächter.

Am nächsten Morgen gab es nach dem Frühstück eine spannende Burgführung. Der Leiter der Jugendherberge zeigte uns die Besonderheiten der Burg, wie den Geheimgang in der Burgkapelle, das Verlies und die Verteidigungsanlagen. Wir erfuhren viel über die Geschichte der Burg und wie die Menschen dort früher lebten.



Dann war es auch schon Zeit für die Abreise. In Beuron besuchten wir noch die Ausstellung im Haus der Natur, bevor es mit Zug und Bus wieder zurück nach Umkirch ging. Hier kamen alle müde, aber mit vielen neuen Eindrücken und Erfahrungen an und waren sich einig, dass es drei tolle Tage im Landschulheim waren.

Hühnerbande der KiTa bei der Kleintierschau in Umkirch



Seit drei Wochen bereiten sich die Kinder der Eulengruppe auf die Kleintierschau in Umkirch vor, denn die Hühner der Eulengruppe nehmen schon zum zweiten Mal an der Ausstellung teil. Die Hühnerbande der KiTa besteht aus Hahn Peter, Huhn Mathilda, Huhn Frieda, Huhn Berta und Huhn Rosi.



Gemeinsam mit den Erzieherinnen gestalteten die Kinder die Voliere der Hühner mit Eulen aus Wolle, Schneckenhäusern und Teelichtgläsern. Nach fleißigem Schmücken durften die Hühner in ihre Unterkunft fürs Wochenende einziehen und ihre Schönheit an der Umkircher Kleintierschau präsentieren.



Wir bedanken uns herzlich beim Kleintierzuchtverein Umkirch für die tolle Kooperation.



Feuerwehr aktuell

Anstehende Termine

Maschinenprobe, Montag 11.11. um 19 Uhr
Gesamtprobe, Freitag 22.11. um 19 Uhr

Hauptversammlung Feuerwehr Umkirch

am Freitag, 29.11.2019, 19:30 Uhr, findet im Schulungsraum des Gerätehauses die Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Umkirch statt. Die Angehörigen der Einsatz, Jugend- und Altersabteilung sowie die geladenen Gäste sind herzlich eingeladen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Kommandanten
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassierers (Wirtschaftsplan)
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Jugendfeuerwehrwartes
8. Bericht der Alterskameraden
9. Entlastung
10. Bestätigung der Kassenprüfer
11. Beförderungen und Ehrungen
12. Ansprache Herr Bürgermeister Walter Laub
13. Ansprachen der Gäste
14. Vorschau
15. Verschiedenes

An diesem Abend nehmen alle Angehörigen der Wehr in Uniform teil.

Anträge auf Änderung der Tagesordnung bzw. an die Versammlung sind spätestens bis 25.11.2019 schriftlich bei Kommandant Benedikt Tröscher, Waltershofer Straße 3 in Umkirch einzureichen.

Oliver Kuhles
Schriftführer

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de

Gemeinediakonin Friederike Schilka:

friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Sonntag, 10.11.2019 – Drittl. So. d. Kirchenjahres

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer Eberhard Deusch

Im Anschluss an diesen Gottesdienst findet die Gemeindeversammlung mit Bericht aus dem Kirchengemeinderat und Vorstellung der Kandidaten für die Kirchengemeinderatswahl 2019

Dienstag, 12.11.2019

19.30 Uhr Bibel im Gespräch

Donnerstag, 14.11.2019

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

Samstag, 16.11.2019

10-15 Uhr Konfi-Samstag, Evang. Gemeindezentrum, March

Sonntag, 17.11.2019 – Vorletzter So. d. Kirchenjahres

10.30 Uhr Ökumenischer Volkstrauertag, Kath. Kirche Umkirch

Pfarrer Eberhard Deusch und Diakon Reinhard Burs

Wochenspruch

Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils!

2. Korinther 6,2

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch und der Kirchengemeinderat.

Lebendiges Adventsfenster Umkirch

Auch in dieser Adventszeit regen die Evangelische und Katholische Kirche wieder zur Aktion „Lebendiges Adventsfenster“ ein.

Jeweils am Dienstag und am Freitag finden wir uns auf Einladung von Familien bzw. Nachbarschaften im Hof oder vor einer Garage

ein, um miteinander einen kurzen Adventsimpuls zu begehen. Wenn Sie in ihrem Hof oder auch gemeinsam mit Ihren Nachbarn, einladen wollen, können Sie das gerne tun. Es soll nicht länger als 20 Minuten dauern. Miteinander Singen, eine Geschichte hören, miteinander Reden und das bei einem Glas oder Becher heißen Getränks.

Wir stellen ein Liedblatt zur Verfügung, das auch einen adventlichen Segen enthält, der die Begegnungen begleitet und durchzieht. Dies stellt den gemeinsamen Rahmen aller „Adventsfenster“ dar.

Die Termine sind: 03.12. / 06.12. / 10.12. / (13.12. bereits vergeben) / 17.12. und (20.12. - bereits vergeben). Beginn jeweils 18.30 Uhr

Bitte melden Sie sich bis spätestens 18.11. im Evang. Pfarramt in Umkirch 07665/972103 oder per Mail umkirch@kbz.ekiba.de Nähere Infos auch bei: Pfarrer Eberhard Deusch (972103) / Brigitte Heitz (6358)

Das ökumenische Vorbereitungsteam



LEBENSMITTELSPENDEN FÜR MENSCHEN IN NOT

In der Zeit, vom Sonntag, den 10.11. 2019 bis Sonntag, den 8.12. 2019 ladet der Caritasausschuss der Kirchengemeinde March-Gottenheim Sie wieder zur Mithilfe ein, dass Familien und Einzelpersonen in Notlagen, einen gedeckten Weihnachtstisch haben. Helfen Sie bitte mit, dass in unseren Gemeinden alle Menschen, das Weihnachtsfest gebührend feiern können.

Dazu sammeln wir im oben genannten Zeitraum haltbare Lebensmittel (Nudeln, Reis, Salz, Zucker, Mehl, Öl, Essig, Kaffee Tee, Konserven usw.) und Hygieneartikel (Seifen, Zahncreme Windeln, etc.)

Auch freuen wir uns über Lebensmittelspenden, die Kinder gerne Essen, wie z. B. Nutella, Müsli, Schokolade, Kekse Gummibärchen etc.

Bitte beachten Sie, dass das Haltbarkeitsdatum entsprechend lange ist, da die gespendeten Lebensmittel an Weihnachten erst verteilt werden!

Die Sachspenden können in all unseren Kirchen abgegeben werden. Dazu stehen Körbe im hinteren Teil der Kirche bereit, in die Sie einfach die Spenden hineinlegen können. Dies ist zu den Gottesdiensten möglich, aber auch tagsüber stehen unsere Kirchen (in der Regel) offen und die Körbe bereit. Auch die evangelischen Kirchengemeinden March und Umkirch beteiligen sich an der Lebensmittelspendenaktion. In Umkirch steht auch ein Sammelkorb in der evangelischen Kirche/Gemeindehaus.

Schon im Voraus herzlichen Dank für Ihre Natural-Spenden.

Wenn Sie Fragen zur Spendenaktion haben, können Sie sich jederzeit an die einzelnen Mitglieder des Caritasausschusses in den Pfarrgemeinden wenden

Für Umkirch: Frau Diana Kast Tel.: 07665 / 99909

Wenn Sie Hilfe benötigen, gibt Ihnen Frau Trapp vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Brgs. Hochschwarzwald unter Tel.: 0761/8965421 gerne weitere Auskünfte.

Für den Sachausschuss Caritas der Gemeinden,

Rita Fürderer



Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 9471416 – Fax 07665 94768-39 –
E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

KONTAKTSTELLE UMKIRCH:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

ÖFFNUNGSZEIT: Freitag, 9-11 Uhr

Gottesdienste

Samstag, 09.11.

18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Sonntag, 10.11.

09:00 **Eucharistiefeier** anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren (Umkirch)

10:30 **Eucharistiefeier** anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren (Gottenheim)

10:45 Eucharistiefeier (Hugstetten)

11:45 **Taufe** von Valentin Leander Lichtner (Hugstetten)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

17:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

18:30 **Abendrot** - Eucharistiefeier mit neuen Liedern (Bötzingen)

Montag, 11.11.

17:30 **Martinszug** - Treffpunkt Kirche St. Gallus (Hugstetten)

17:30 **Wortgottesdienst** zu St. Martin (Neuershausen)

18:00 **Martinszug** (Treffpunkt Schulhof Neuershausen)

Dienstag, 12.11.

09:00 **Andacht** (Umkirch)

18:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Seelsorgeeinheit (Hugstetten)

18:30 **Rosenkranz** (Holzhausen)

19:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Mittwoch, 13.11.

06:45 **Gebet in Stille** (Bötzingen, Haus Inigo)

19:00 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Donnerstag, 14.11.

17:15 **Weg-Gottesdienst** für Erstkommunionkinder, Gruppe B (Eichstetten)

19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)

21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Freitag, 15.11.

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche - als Einstieg in das Wochenende (Hugstetten)

Samstag, 16.11.

10:30 **Feier der Diamantenen Hochzeit** von Maria und Werner Feger (Umkirch)

18:30 **Eucharistiefeier**, anschl. Gedenkfeier zum Volkstrauertag für die Gemeinden Buchheim, Holzhausen, Hugstetten und Neuershausen (Holzhausen)

Sonntag, 17.11.

09:00 **Eucharistiefeier** anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren (Eichstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** - Abenteuerland (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

10:30 **Ökumenischer Gottesdienst** zum Volkstrauertag für die Gemeinde Umkirch (Umkirch)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

17:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

18:30 **Abendgebet** mit anschließendem Beisammensein (Bötzingen, Haus Inigo)

19:00 **Taizégebet** (Holzhausen)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpartner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.kath-MarGot.de**

GOTTESDIENST AM SONNTAGABEND: >ABENDROT<

Zum krönenden Abschluss des Wochenendes und gleichzeitig als Stärkung für die neue Woche: ABENDROT-Gottesdienst!

Neue Lieder – entspannte Atmosphäre – Input und Stärkung – Gemeinschaft und danach gemeinsames Plaudern und ein Gläschen guten Wein.

Wie bereits schon in den vorausgegangenen Gottesdiensten, werden wir diesen gemeinsam gestalten und weitere neue Lieder singen. Im Anschluss sind alle zu einem kleinen Umtrunk eingeladen. Über eine rege Teilnahme freuen wir uns sehr.

Herzliche Einladung zum nächsten ABENDROT-Gottesdienst **am Sonntag, 10. November, 18:30 Uhr** in der Kirche St. Laurentius, Bötzingen.

Für das Gemeindeteam Bötzingen: Gabi Schmidt

ORGELKONZERT mit Eric Maier und Boyan Kolarov

Herzliche Einladung zum Orgelkonzert am

Sonntag, 10. November, 17:00 Uhr in der Kirche Mariä Himmelfahrt

Das Programm enthält Werke von Wolfgang Amadeus Mozart; Samuel Wesley und Giovanni Morandi

Redaktion

Einladung – Bibel teilen

Bibel teilen – Glauben teilen – Leben teilen

Das „Bibelteilen“ wurde in Südafrika für christliche Gemeinschaften entwickelt, um das Wort Gottes in das Leben hereinzuholen. Im gemeinsamen Hören auf und Sprechen über Gottes Wort entwickelt sich das Bewusstsein selbst Kirche zu sein und am je eigenen Platz – mitten in der Welt – Zeuge für Gottes Liebe zu sein. Wir laden Sie herzlich ein mit anderen zusammen in der Bibel zu lesen und die Schriftstelle zu betrachten. Schenken Sie sich die Zeit, und begeben wir uns auf die Spurensuche nach dem Wort Gottes.

Herzliche Einladung zum Treffen

Datum: Mittwoch 13.11.2019

Uhrzeit: 20:00 Uhr/Bitte Bibel mitbringen

Ort: Eichstetten/Pfarrsaal St. Jakobus

Klemens Rodemann

ACHTUNG: TELEFONANLAGE

Am Donnerstag, 14. November wird im Pfarrbüro Hugstetten eine neue Telefonanlage installiert, deshalb kann es zu Störungen kommen, bzw. kann das Pfarrbüro telefonisch nicht erreicht werden. Wir bitten um Ihr Verständnis!

LEBENSMITTELSPENDEN FÜR MENSCHEN IN NOT

In der Zeit vom Sonntag, 10. November, bis Sonntag, 8. Dezember, lädt der Caritasausschuss der Kirchengemeinde March-Gottenheim Sie wieder zur Mithilfe ein, dass Familien und Einzelpersonen in Notlagen, einen gedeckten Weihnachtstisch haben. Helfen Sie bitte mit, dass in unseren Gemeinden alle Menschen das Weihnachtsfest gebührend feiern können.

Dazu sammeln wir im oben genannten Zeitraum haltbare Lebensmittel (Nudeln, Reis, Salz, Zucker, Mehl, Öl, Essig, Kaffee Tee, Konserven usw.) und Hygieneartikel (Seifen, Zahncreme Windeln, etc.)

Auch freuen wir uns über Lebensmittelspenden, die Kinder gerne essen, wie z.B. Nutella, Müsli, Schokolade, Kekse, Gummibärchen etc.

Bitte beachten Sie, dass das Haltbarkeitsdatum entsprechend lange ist, da die gespendeten Lebensmittel an Weihnachten erst verteilt werden!

Die Sachspenden können in all unseren Kirchen abgegeben werden. Dazu stehen Körbe, in die Sie die Spenden hineinlegen

können, im hinteren Teil der Kirche bereit. Dies ist zu den Gottesdiensten möglich, aber auch tagsüber stehen unsere Kirchen offen und die Körbe bereit.

Auch die evangelischen Kirchengemeinden March und Umkirch beteiligen sich an der Lebensmittelpendenaktion. In March können die Lebensmittel im evangelischen Gemeindezentrum in Buchheim abgegeben werden. In Umkirch steht auch ein Sammelkorb in der evangelischen Kirche.

Schon im Voraus herzlichen Dank für Ihre Natural-Spenden.

Wenn Sie Fragen zur Spendenaktion haben, können Sie sich an die einzelnen Mitglieder des Caritasausschusses in den Pfarrgemeinden wenden.

Für Umkirch

Frau Diana Kast Tel.: 07665 / 99909

Wenn Sie Hilfe benötigen, gibt Ihnen Frau Trapp vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald gerne unter der Telefonnummer: 0761/8965421 gerne weitere Auskünfte.

Für den Sachausschuss Caritas: Rita Förderer und Norbert Baum



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

In der kommenden Woche findet unser nächster Vortrag statt. Dieser hat **das Thema:**

„Gott zwischen den Kochtöpfen“

- Auf den Spuren von Teresa von Avila von Diana Buhl, Gemeindefreierin der Seelsorgeeinheit
Wir sind gespannt, was uns Frau Buhl bei diesem Vortrag anbietet und sind sicher, dass er so interessant sein wird, wie der Titel schon verspricht.

Termin: **Mittwoch, 13. Nov. 2019, 15.00 Uhr**

Ort: Seniorentreff, Hauptstr. 7

Alle Interessierte sind herzlich eingeladen.

Bernhard Kenk und Arnold Lehmann

mit dem Team vom Seniorentreff



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Jahreskonzert am 23. November

„Musikalische Leckerbissen“ erwarten Sie dieses Jahr am Samstag, den 23. November, ab 19.30 Uhr in der Turn- und Festhalle Umkirch. Die „Ouverture 1812“ von P.I. Tschaikowsky ist einer dieser besonderen Leckerbissen - eine musikalische Darstellung der siegreichen Schlacht Russlands gegen das Heer Napoleons. Die von Alfred Reed 1994 komponierte „Fourth Suite“ gilt als sein größtes Meisterwerk und überrascht mit vielfältigen Klangerlebnissen. Garniert werden diese „Musikalischen Leckerbissen“, die Dirigent Frieder Reich für den Musikverein zusammen gestellt hat, mit verschiedensten solistischen Stücken und natürlich auch traditionellen Marschklängen. An diesem Abend werden wir für unser Publikum natürlich auch kulinarische Erlebnisse bereit halten! Das „Amuse Bouche“ des Abends ist die Jugendkapelle unter Leitung von Sascha Armbruster. Bei einem Stück werden auch wieder die Jüngsten des MVU mit ihren Blockflöten dabei sein.

Karten sind beim „Buntstift“ in Umkirch oder bei allen Aktiven des Verein erhältlich (8 €, ermäßigt 5 €), der Einlass ist um 18.45 Uhr.

Wir freuen uns, Sie am Abend des 23.11. bei uns in der Halle begrüßen und Ihnen „Musikalische Leckerbissen“ servieren zu dürfen!

Ihr MVU

Danke an die Bürgerstiftung Umkirch

Die Schlagzeuger des Musikvereins freuen sich seit Kurzem über ein neues Drum-Set und verschiedene Percussion-Instrumente inklusive Ständer, die dank einer Zuwendung der Bürgerstiftung Umkirch im Moment schon für die Vorbereitung des Jahreskonzertes zum Einsatz kommen. **VIELEN DANK FÜR DIESE GROSSARTIGE UNTERSTÜTZUNG!**



Förderverein Der Förderverein KiZ hat den Vorstand gewählt.



Am 24. Oktober 2019 fand die Mitglieder Hauptversammlung des Förderverein KiZ statt, bei dem unter anderem die Neuwahlen des Vorstandes auf dem Programm standen.



V.l. 1.Vorstand: Lia Gieler, Schriftführerin Andrea Simon-Walter, 2.Vorstand: Anke Schaub, Kassenführerin Christina Nolte.

Der Vorstand freut sich über tatkräftige Unterstützung der Mitglieder und heisst neue Mitglieder herzlich Willkommen.

Weitere Infos finden Sie auf unserer Webseite

www.foerdereverein-kiz.de

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren gymnastik, montags 9.30 Uhr,
Rot-Kreuz-Raum **8565 u. 6225**

Senioren gymnastik, mittwochs 9.30 Uhr,
Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3 **8565 u. 99445**

Senioren wassergymnastik, donnerstags
9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit **015776444133
u. 07667/6225**

Tanzkreis ab 50, freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal **0761 445464**

Bewegungstreff im Freien, **7468 u. 6347**

donnerstags 16.00 Uhr, Gutshofplatz,
danach Radfahren oder Spaziergang

Gemeinsam Kochen und Essen **7213**

Gedächtnistraining, dienstags 10.00 Uhr,
Rotkreuzraum **0176-72185227**

Wassergymnastik für Seniorinnen und Senioren

Bewegung bis ins Alter mit Musik.
Mit neuem Schwung zu mehr Lebensfreude.
Die Übungen in lockerer Atmosphäre berücksichtigen alle
Körperregionen. Sie dienen der Lockerung, Dehnung Mobilisa-
tion, Stabilisierung und Kräftigung.

Neue Teilnehmer/innen sind herzlich willkommen,
der Neueinstieg ist jederzeit möglich.

Wo: **Hallenbad Umkirch Aquafit**

Wann: **donnerstags um 9.00 und um 9.50 Uhr** Weitere Infor-
mation bei den Übungsleiterinnen:

Beate Munz Tel. 07667/6225

Gabi Uhlmann Tel. 015776444133 !

Ihr Rotes Kreuz Umkirch

Schwimmverein Neptun Umkirch e.V.

SVNU Kinder-Schwimmkurse

Der Schwimmverein Neptun Umkirch e.V. (SVNU) bietet als
SchwimmGut-zertifizierte Schwimmschule in den Winterferien
wie üblich **Kompakt-Schwimmkurse für Kinder** mit je **8 Termi-
nen á 1 Stunde pro Woche** an. Diese finden vormittags voraus-
sichtlich am 21./24./27./28./30. & 31. Dezember 2019 sowie am 3.
& 4. Januar 2020 statt.

Die Anmeldung zu all diesen Kursen erfolgt ausschließlich über
das Anmeldeformular auf der SVNU Homepage (www.svnu.de)
unter dem Menüpunkt „Kurse“. Dort finden Sie auch weitere In-
formationen über die Kurse, die Betreuung, die Einteilungskrite-
rien und die Kurskosten, sowie Kontaktinformationen für weiter-
gehende Fragen.

Die Anmeldung ist ab Samstag, 16.11.2019 möglich.

Vorherige Anmeldungen werden nicht berücksichtigt. Das Train-
er- und Helfer-Team des SVNU freut sich auf Ihre Anmeldungen.



Judo Sportzentrum Umkirch

Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:
Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:
Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:

Montag 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Caroline Neuwöhner

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):

Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: fredyherz@bairbi.de

1. Vorsitzende:

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:

www.jsc-umkirch.de



Karatezentrum Freiburg

Trainingszeiten im Karate Centrum

Karate für Kinder 5 - 11 Jahre

Montag und Mittwoch von 17:00 – 18:00 Uhr

Karate für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahre

Montag und Mittwoch von 18:00 – 19:00 Uhr

Karate für Jugendliche und Erwachsene (ab 16 Jahre)

Dienstag und Donnerstag von 19:45 – 21:00 Uhr,

Mittwoch von 20:00 – 21:30 Uhr

Ein „Schnuppertraining“ ist jederzeit möglich!

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage

www.karate-centrum-freiburg.de

Kontakt: Karate Centrum Freiburg, Im Kirchenhürstle 1,

79224 Umkirch, karate-centrum-freiburg@gmx.de



Kleintierzuchtverein C 192 Umkirch 1920 e.V.

Einladung zur Monatsversammlung

**HEUTE; Freitag, 08.11.19 um 20:00 Uhr
im Vereinsheim**

liebe Vereinsmitglieder, hiermit möchte ich Euch zu unserer Mo-
natsversammlung diesen Freitag, 08.11.19 einladen!

Einige Tagesordnungspunkte werden sein:

- Nachbesprechung der diesjährigen Vereinschau
- 100 Jahre KLZV 2020
- Verschiedenes

ich freue mich über Eurer vollzähliges und möglichst pünktliches
Erscheinen.

Mit züchterischem Gruß

Clemens Hug, 1. Vorsitzender



Schräg un Lutt Guggemusik Umkirch e.V.

-- GUGGE UMKIRCH SUCHT--

Möchtest Du auch schon lange aktiv an der Fasnet teilnehmen
und bist mindestens 16 Jahre alt, dann bist Du genau richtig
bei der Gugge Schräg un Lutt Umkirch. Eine musikalische Vor-
bildung ist wünschenswert aber nicht zwingend erforderlich.

Melde Dich einfach unter: info@gugge-umkirch.de

Gugge Schräg un Lutt Umkirch e.V.

SOZIALVERBAND

VdK**Ortsverband Umkirch**

Der Ortsverband informiert:

Mehr Arbeitsunfälle

Wie die Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (DGUV) kürzlich informierte, starben 2018 in Deutschland 420 Menschen am Arbeitsplatz und 310 auf dem Arbeitsweg. Im Vorjahr gab es ein Todesopfer weniger. Die Zahl der meldepflichtigen Arbeitsunfälle nahm um 0,4 Prozent auf 877 198 zu. Auch bei Arbeits- oder Wegeunfällen kann der Sozialverband VdK seinen Mitgliedern Sozialrechtsschutz gewähren. Für Beratung und Vertretung im Widerspruchsverfahren und vor den Sozialgerichten stehen in Baden-Württemberg 58 hauptamtliche Sozialrechtsreferenten in 35 VdK-Servicestellen zur Verfügung. Deren Adressen und Sprechzeiten finden sich unter www.vdk.de/bawue im Internet. Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch

- **VdK – Ortsverband Umkirch, An den Stockmatten 2**
- **D-79350 Sexau, Tel. 07665-972288**
- **Email: arnold.lehmann@VdK-Umkirch.de**
- **<http://www.VdK-Umkirch.de> | <mailto:info@VdK-Umkirch.de>**

**Wanderfreunde Umkirch****am Mittwoch, 13. November 2019****Abfahrten : Bus nach Freiburg:**

Linie 32	32 / 31
1	2

Normale Strecke	Kurze Strecke
8.55 Uhr	9.17 h
9.10 Uhr	9.28 h
9.19 Uhr	9.37 h
9.40 Uhr	10.08 h
9.55 Uhr	10.22 h

oder Haltestelle Adler,

Ab Paduaallee Straßenbahn L

inie 1 Ri. **Littenweiler**

9.10 Uhr 9.28 h 9.52 h

An Hbf.

9.19 Uhr 9.37 h 10.01 h

Ab Hbf. m. BSB/ SWEG Ri. Elzthal

9.40 Uhr 10.08 h 10.08 h

Bis Buchholz an

9.55 Uhr 10.22 h 10.22 h

Gruppe 1 ca. 7.5 km Führung Edda

Wanderung über Suggenbad – Herrenwegle - Engewald nach Waldkirch

Ab Suggenbad kurzer, steiler Anstieg**Gruppe 2 ca. 4 km Führung Helmut**

Über Batzenhäusle nach Waldkirch

Einkehr im Gasthaus Hirschen Waldkirch

Witterungsbedingt Änderung der Streckenführung möglich.

Rückfahrt mit BSB / SWEG ab Waldkirch oder Batzenhäusle ½ Stündlich

Auf eine zahlreiche Beteiligung freuen sich, und hoffen auf trockenes Wetter

Eure Wanderfreunde

Edda und Helmut

BLUMENZWIEBELN PFLANZEN**GRÜNER DAUMEN**

Falls der Boden noch offen ist, dürfen Sie bis Ende November Blumenzwiebeln pflanzen. Um böse Überraschungen zu vermeiden: Setzen Sie Blumenzwiebeln schon etwas früher in Töpfe, damit sie vor dem Winter noch genügend Wurzeln bilden.

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de

**VfR-Jugend-Fußball****Spielergebnisse unserer Jugendmannschaften:****Sa, 02.11.**

A-Junioren 1.Kreisliga (A)	
SG Tuniberg-Süd A – JFV Tuniberg A	1:8
B-Junioren Bezirksliga	
SG Gutach B – JFV Tuniberg B1	4:1
C-Junioren Bezirksliga	
SG Weilertal C1 – JFV Tuniberg C1	6:3
C-Junioren Kreisklasse	
SG Hartheim C1 – JFV Tuniberg C2	12:2
D-Junioren Bezirksliga	
FC Freiburg St. Georgen D1 – JFV Tuniberg D1	2:3
D-Junioren Kreisklasse	
JFV Tuniberg D2 – SG Prechtal D2	0:0
E-Junioren Kleinfeldklasse	
SF Eintracht Freiburg E1 – JFV Tuniberg E1	5:0
JFV Tuniberg E2 – SG Rimsingen E	8:3
JFV Tuniberg E4 – DJK Heuweiler E3	2:9



Auswärtsspiel der C2-Junioren in Hartheim

Die nächsten Spiele:**Mi, 06.11.**

18:00 FC Teningen E3 – JFV Tuniberg E5
18:00 JFV Tuniberg 3E – PTSV Jahn Freiburg E2 (in Opfingen)
19:00 JFV Tuniberg C1 – JFV Untere Elz C1 (in Opfingen)

Sa, 09.11.

10:00 FC Denzlingen D3 – JFV Tuniberg D3
10:00 JFV Tuniberg E1 – Freiburger FC E1 (in Umkirch)
10:00 JFV Tuniberg E5 – SvO Rieselfeld E4 (in Opfingen)
11:00 JFV Tuniberg D1 – SF Eintracht Freiburg D1 (in Waltersshofen)
11:00 JFV Tuniberg E3 – VfR Merzhausen E2 (in Opfingen)
12:00 JFV Tuniberg C1 – FC Denzlingen C1 (in Umkirch)
12:15 FC Buchholz E3 – JFV Tuniberg E4
13:00 JFV Tuniberg B1 – SV Breisach B (in Opfingen)
13:00 SG Elzach D2 – JFV Tuniberg D2
14:00 SG Batzenberg B2 – JFV Tuniberg B2
15:00 JFV Tuniberg A – JFV Freiburg-Ost A (in Opfingen)
15:00 Spfr. Grißheim E1 – JFV Tuniberg E2

Do, 14.11.

18:30 JFV Tuniberg C2 – SG Biengen C

Fr, 15.11.

18:30 SC Freiburg U12 – JFV Tuniberg D1



VfR-Abteilung Volleyball

1. Mannschaft (Dritte Liga Süd)

SSV Bad Vilbel - VfR Umkirch 3:1 (18:15, 25:23, 28:26, 25:20)

Heimfahrt ohne Punkte

Am Sonntag hatte die 1. Mannschaft ihr viertes Auswärtsspiel in Bad Vilbel, wieder 280 km weit entfernt. Leider mussten sie die lange Heimreise mit viel Verkehr ohne Punkte antreten. Im 1. Satz konnte sich bis zum Stande von 19:18 keine der beiden Mannschaften absetzen. Doch 7 fehlerlose Aufschläge und gleichzeitig starke Angriffsschläge führten zum 25:18-Sieg dieses ersten Satzes. Im 2. Satz konnte Umkirch durch eine ins Wanken geratene Annahme ihr variables Angriffsspiel nicht aufbauen und musste sich äußerst knapp mit 23:25 geschlagen geben. Auch zu Beginn des 3. Satzes konnten die Umkircherinnen ihre guten Trainingsleistungen nicht abrufen. Schnell führte Bad Vilbel 1:5 und 9:13, ehe die Umkircherinnen wieder durch eine 8-Punkte-Serie mit 17:13 in Führung ging. Doch auch hier der Einbruch: Bad Vilbel konnte sich herankämpfen und ab dem Stande von 21:21 entwickelte sich ein Krimi. Zweimal (24:23 und 26:25) hatte Umkirch einen Satzball, konnte beide leider nicht verwandeln und verlor wieder extrem knapp mit 26:28. Zwei so knapp verlorene Sätze nagten an der Psyche. Erst beim Stande von 11:23 bäumten sie sich noch einmal auf, aber zu spät. Sie verloren diesen Satz mit 18:25 und damit das Spiel. Schade, denn mit normaler Leistung hätten sie gewinnen und sich von der Abstiegszone weiter entfernen können.

Am nächsten Wochenende haben sie endlich einmal spielfrei, bevor sie am 16.11.2019 in Stuttgart spielen.

Jugend

Am Wochenende beginnen für unsere Jugendlichen die Bezirksmeisterschaften. Am Samstag spielen unsere U14-Mädchen die Qualifikation für die Bezirksendrunde im Quattrovolleyball (4 gegen 4) mit 10 Mannschaften.

Samstag, 9.11.2019, 11.00 Uhr Rotteckhalle Freiburg Qualifikationsrunde U14 (Jahrgang 2007 und jünger)



Sozialpädagogische Schülerhilfe Umkirch e.V.

Liebe Vereinsmitglieder, Förderer, Freunde und Interessierte,

vielleicht erinnern Sie sich: Vor einem Jahr berichteten wir in der Einladung zur Mitglieder-versammlung 2018 zum Thema Ganztagschule und zu unseren Überlegungen, einen neuen Träger für unsere Schülerhilfe zu finden.

„Der Vereinsvorstand und Beirat, Uli Mandel und Thorsten Müller und das weitere Arbeiterteam müssen sich nächstes Jahr um **die Zukunft der Vereinsträgerschaft** Gedanken machen. **Wie geht es mit der Geschäftsführung weiter, wie mit dem Vereinsvorstand?** Finden wir Wege neue Vereinsmitglieder und zukünftige Vorstände zu finden? Müssen wir uns mit einem anderen Träger zusammenschließen?“

Nun, nach vielen Gesprächen mit verschiedenen Trägern haben wir uns für das Deutsche Rote Kreuz (DRK) als neuen Träger entschieden. Die Betreuungsarbeit der Mitarbeiter geht seinen ganz normalen Gang weiter; das DRK übernimmt unsere Einrichtung und setzt die Arbeit fort, so dass wir keine eigene Geschäftsführung mehr benötigen und auch keinen eigenen Vorstand. Mit den anwesenden Mitgliedern und Freunden der Schülerhilfe Umkirch hatten wir diese Änderungen in einer Informationsveranstaltung am 25. September diskutiert und besprochen. Wir freuen uns sehr, dass uns ein großer solider Träger, der gerade auch in Umkirch durch seine gute Arbeit bekannt ist, weiter führt. Wie Sie aus der Einladung zur Mitgliederversammlung letzte Woche im Umkircher Nachrichtenblatt schon lesen konnten, ist hierzu noch eine **Satzungsänderung** notwendig, damit das Vereinsvermögen über den neuen Träger unserer Schülerhilfe wieder zugute kommt.

Der Vorstand und der Beirat verabschieden sich auf der kommenden Mitgliederversammlung offiziell; die Vorstände führen die Vereinsauflösung danach als ‚Liquidatoren‘ fort.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich die Zeit nehmen könnten, diesen wichtigen Schritt der Satzungsänderung und der Vereinsauflösung zu begleiten.

Unsere Mitgliederversammlung findet am Mittwoch, den 20. November 2019 um 20 Uhr statt, und zwar wie bisher in den Räumen der Schülerhilfe am Mittelweg 45.

Wie immer berichten wir über den pädagogischen Alltag. Wir geben Rechenschaft und beantworten Ihre Fragen. Wir freuen uns auf „Gespräche nach der Sitzung“ bei einem Glas Wein, Bier oder Saft und belegten Brötchen.

Herzliche Grüße

Siegfried Goldschagg, 1. Vereinsvorsitzender

SPD Ortsverein Umkirch

Einladung zur Arbeitssitzung am Mittwoch, den 13.11.2019 um 19.00 Uhr in der AWO, Snewelinstraße 27 in Umkirch.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Ende des redaktionellen Teils

SCHWARZWÄLDER HIRSCHRÜCKEN MIT ESSKASTANIEN UND BIRNEN

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

1 kg Hirschrücken ohne Knochen aus der Region
Salz; Pfeffer
4 Schalotten
200 ml Badischer Rotwein
200 ml Wildfond
6 Birnen aus regionaler Ernte
1 EL körnige braune Mehlschwitze
1 EL Sauerrahm
3 EL Preiselbeerkompott
600 g Esskastanien (beziehungweise Maronen)
1 EL Zucker
1 EL Butter
100 ml Wasser



ZUBEREITUNG

Die Schale der Esskastanien kreuzweise einschneiden. Im 200 Grad heißen Backofen 10 Minuten rösten.

Etwas Fett in einem Bräter erhitzen, Hirschrücken darin von allen Seiten anbraten, mit Salz und Pfeffer würzen. Im 180°C heißem Backofen 60 Minuten braten.

Nach 30 Minuten die gehackten Schalotten zugeben. Immer wieder etwas Rotwein/ gemischt mit Fond angießen, bis beides aufgebraucht ist. Der Boden soll immer gerade mit Flüssigkeit bedeckt sein.

Die Birnen im Ganzen 15 Minuten vor Ende der Garzeit zum Hirschrücken geben.

Für die Kastanienglasur den Zucker karamellisieren lassen, Butter und Wasser zugeben. Kastanien darin 15 Minuten leise garen, sodann würzen.

Hirschrücken aus dem Bräter nehmen. Bratensatz und Fond mit Wasser loskochen, mit der körnigen Mehlschwitze binden, Sauerrahm zugeben und abschmecken.

Den Hirschrücken auf einer Platte mit Birnen und glasierten Esskastanien anrichten, mit der Sauce und Preiselbeeren servieren.

TIPPS & TRICKS

Rohe Esskastanien haben einen leicht nussigen, aber sehr dezenten Geschmack. Beim Rösten oder Kochen bildet sich aus der reichlich enthaltenen Stärke dann Zucker, der den Kastanien das so angenehm süße Aroma verleiht.. – Wie wär's übrigens mal mit Kastanien-Püree anstelle Kartoffelbrei? Dazu Zucker in etwas Wasser karamellisieren, geschälte Kastanien/ Maronen und wenig Flüssigkeit (Wasser, Wein oder Gemüsebrühe) hinzugeben. Nach einer halben Stunde sind die Kastanien gar und lassen sich pürieren. Esskastanien wurden früher auch als „Brot des armen Mannes“ bezeichnet, da sie als Mehlersatz dienten. In vielen Ländern verwendet man bis heute Maronemehl, weil es sich zum Brotbacken, für Polenta, Gnocchi und Pasta besonders gut eignet.



Kfz-Versicherung 2020

Sichern Sie sich Kfz-Schutz mit Top-Leistungen und günstigen Beiträgen.

Bis zu

15%

Bündelbonus

Stichtag: 30.11.
Jetzt mit Ihrem Pkw
zu AXA wechseln und
ab 2020 starten.

Kommen Sie vorbei!

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Versicherungsbüro **Doris Desbarats**

AXA Generalvertretung
Am Bahnhof 2a, 79232 March
Tel.: 07665 912059, Handy: 0152 25349439
doris.desbarats@axa.de, www.versicherungen-march.de



Gasthaus Mühle Köste
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute Gewerbegebiet
3 Gang Sonntagsmenü 12,60€ am 10.11.
Tagessuppe – Schlachtplatte – Tagesdessert
täglich von 10 Uhr bis 21 Uhr geöffnet Dienstag und Samstag Ruhetag
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973



Dott. A. Gremmelspacher
und Christine Balle

Tierarztpraxis Umkirch

Waltershofer Straße 5, 79224 Umkirch
Telefon 0 76 65 / 55 10

Liebe Tierbesitzer!

Wegen Renovierungsarbeiten im Bereich des Parkplatzes vor unserer Praxis wird es im Zeitraum **vom 18.11.2019 bis 07.12.2019**

zu stark eingeschränkten Parkmöglichkeiten kommen. Alternative Parkmöglichkeiten finden Sie z. B. hinter dem Friedhof oder am Gutshofparkplatz für 2 Stunden mit Parkscheibe.

Unsere Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr und Sa.: 10.00 - 11.30 Uhr
Mo., Di., Do., Fr.: 15.30 - 18.00 Uhr Mi.: 17.00- 19.00 Uhr.

Exotische Curry Spezialitäten

Wir liefern auch nach Hause oder in Ihren Betrieb.

Weihnachts-, Firmen- oder Familienfeiern

Jetzt reservieren!

Indisches Restaurant Devi

Bundesstr.2
79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Tel.07633/8066569

www.indischesrestaurant-devi.de



- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

STEUERKANZLEI WITTEK

Steuerberater

Guico Wittek

Dipl.-Betriebswirt (FH)

Hauptstrasse 41

79356 Eichstetten

Freier Mitarbeiter

Claus Bährle

Dipl.-Finanzwirt (FH)

Fon 07663 / 913 7250

Fax 07663 / 913 7259

www.steuerberatung-wittek.de

Unsere Kompetenz, Ihr Vertrauen...

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

LÖRCH
HOLZBAU

Benzstraße 1 • 79232 March-Hugstetten

- △ Dachstühle
- △ Altbausanierung
- △ Dachfenstereinbau
- △ Treppenbau
- △ Balkone
- △ Carport
- △ Pergolen

07665 1773

www.holzbauloerch.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

ANZEIGEN Kalkulator

Wenn es
schnell gehen muss

**EINFACH
ONLINE
BUCHEN**

Keine Zeit? Kein Problem!

Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

So schnell können Sie Ihre Anzeige buchen.

www.primo-stockach.de

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Täglich frischer Feldsalat.



Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 17.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht **Zimmermädchen**

Arbeitszeit von 9-13 Uhr, auf 450,-€-Basis
Tel.: 07665-50090 oder info@hotel-heuboden.de

Winterreifen aller Größen und Marken
sowie Stahl- und Alufelgen.
- Neu und gebraucht -
und alles zu fairen Preisen.

Road-Runner

Hugstetten · Am Bahnhof 20
Tel. 07665-938271
Mail: road-runner-march@gmx.de



WINTER

**Solar
Sanitär
Heizung
Blecherei
Kundendienst**

Dorfstraße 34
79232 March-Hugsleiten
Telefon 07665 22 05
Telefax 07665 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@online.de

S' Blättle immer dabei!

Erhältlich im **App Store** **APP ERHÄLTlich BEI Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myebättle.de

Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski
Im Brünneleacker 10
79224 Umkirch
www.zahnarzt-umkirch.de
Tel. 0 76 65 / 70 80

JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren **Führerscheinfrei**
auch als **Elektro**

D-Truck
Leichtmobile
Tullastraße 6
79341 Kenzingen

Coupé GTI

Charly mit Heizung

07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE **AUSGABE UMKIRCH:**
mittwochs um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.





BADEPARADIES
SCHWARZWALD
Titisee

17.00 UHR

KINDER
KINO



„FILM AB“
IM RUTSCHENUNIVERSUM!

JEDEN SAMSTAG IM NOVEMBER verwandelt sich das wilde Wellenbecken
im GALAXY in ein einzigartiges schwimmendes Kino.

Es gelten die regulären Eintrittspreise.

TIPP!

BONUS
November

WIR *schenken* IHNEN
10€ GUTHABEN
BEIM KAUF EINER
BADEPARADIES CARD



Wir sind Tag und Nacht erreichbar



Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

energie
in ihrer schönsten
form

hagios
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Marco Bruder
0761/3688724+0174/3113823
Marco.Bruder@LBS-SW.de

Kramer
Ihr Metzger
seit 1888

Wir lieben Frische!

Täglich wechselnder Mittagstisch – frisch für Sie
zubereitet in unserer Metzgerei in Umkirch.
Ab 21. Nov. sind wir auf dem Frgh. Weihnachtsmarkt
(Rathausplatz). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20
metzgerei@kramerswurst.de • www.kramerswurst.de

Wir sind umgezogen

- Elektroinstallation
- Netzwerktechnik
- Service & Wartung
- TV-Empfangsanlagen
- Klingel- u. Sprechanlagen
- Kraftbetätigte Toranlagen
- Sicherheitstechnik

Arndt + Völker
Gebäudetechnik GmbH

Frohmatenstraße 2 a • 79268 Bötzingen
Tel.. 0 76 65 / 91 20 10 • www.arndt-und-voelker.de

NATÜRLICH | Adalbert Fallner
Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallner-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

Verschandelung der Landschaft?
Bald unser kleinstes
Problem!

www.buergerwindrad-blauen.de

Badrenovierung mit bodenebener Dusche – mehr Komfort im Bad

Emmendingen: „Da unser Bad schon etwas in die Jahre gekommen war, waren wir auf der Suche nach einem Installateur. Wir wollten uns aber sicher sein, einen zuverlässigen Partner mit hoher Qualität an der Seite zu haben. Unsere Nachbarn haben uns dann die Firma Schüber empfohlen.“ erzählt Herr Bohn. „Meiner Frau war es wichtig, dass das Bad leicht zu pflegen ist. Deshalb haben wir uns für eine bodenebene Dusche ent-



schieden. Mit der 3D-Computerplanung konnten wir uns das Bad auch schon vorher ansehen.“ Die Koordination aller Handwerker übernahm komplett die Firma Schüber. „So garantieren wir unseren Kunden eine stressfreie Renovierungsphase. Das ist unser Service.“ erklärt Frau Schüber. Wenn auch Sie über eine Badrenovierung nach-

denken, dann informieren Sie sich gerne unverbindlich am **Donnerstag, den 14.11.19** am Badberaterstag mit dem Thema „Badrenovierung mit bodenebener Dusche“ bei der Firma Schüber Bad in Emmendingen; Am Elzdamm 36/1 in der RAUM-Galerie (beim Dänischen Bettenlager). **Der Vortrag beginnt um 18 Uhr.**

Danach haben Sie auch die Möglichkeit sich in der großen Bäderausstellung umzuschauen. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung unter: 07641/934780.

SchüberBad
Bäder zum Verlieben



Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**
Samstag, 09.11.2019:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55
Sonntag, 10.11.2019:
Rebtal-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg, Tel.: 07664 - 91 07 00
Montag, 11.11.2019:
Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1, 79232 March, Tel.: 07665 - 93 05 16
Dienstag, 12.11.2019:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Mittwoch, 13.11.2019:
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Tel.: 07641 - 91 29 12
Donnerstag, 14.11.2019:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March, Tel.: 07665 - 22 52
Freitag, 15.11.2019:
Breisgau-Apotheke, Vogesenstr. 2, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 75 37
Samstag, 16.11.2019:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7**
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
- **Tageselternverein**
Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ... Ihre Familie braucht Unterstützung ?**
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de

- Ansprechpartner: Peter Schneble
- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung „Pflege für schwerstkranken und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 6499 5290533
■ Aktivierender Hausbesuch 6665+017672185227
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de